# ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Queridos amigos en Cristo,

San Gall | San Simón estará participando en la Campaña de Generación en Generación: Respondiendo la llamada, junto a todas las otras iglesias en la Arquidiócesis de Chicago. Esta campaña es una oportunidad para fortalecer nuestra parroquia y apoyar la comunidad Católica en Chicago renovando espiritualmente nuestras iglesias, apoyando a nuestros sacerdotes y asistiendo a comunidades en necesidad.

Yo apoyo completamente esta campaña y los ánimo a que participen junto a todos los fieles de la Arquidiócesis de Chicago, que están ayudado a que nuestra iglesia continue fuerte y vibrante para las generaciones por venir. Nuestra porción de los fondos recaudados será para pintar los templos, reemplazar puertas y ventanas, y incrementar nuestros esfuerzos de evangelización.

Favor de tomar un momento para revisar el imparto de la Campaña de Generación en Generación: Respondiendo la llamada. Su compromiso hará un impacto significativo dentro de nuestra parroquia, la iglesia y la comunidad. Como su párroco, espero que abrace esta maravillosa oportunidad y le pido sus oraciones para que esta campaña sea un éxito.

Bendiciones,

Matthew E. Foly

Rev. Matt E. Foley



Meta Parroquial:

\$745,000

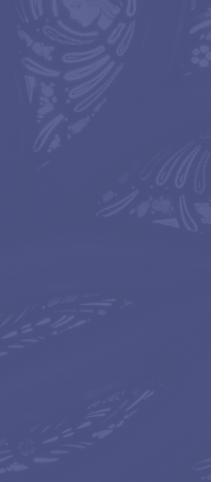
Porción Parroquial:

\$372,500



## Nuestras Raíces

San Gall inició como una misión a principios de los 1840's, en el área conocida hoy como Gage Park, establecida por granjeros alemanes. En mayo del 1899, San Gall fue establecida como iglesia con el Padre Sullivan como su primer párroco. En el año 2000, San Gall celebró su 100 aniversario. En febrero del 2020, la iglesia de San Simón Apóstol, bajo el proceso de reagrupación de Renueva Mi Iglesia, se convirtió en Capilla de San Gall. Actualmente San Gall y la Capilla de San Simón sirven a una comunidad Latino parlante de más de 4,000 feligreses cada domingo.



# Nuestra porción de los Fondos

A través de la campaña de Generación en Generación: Respondiendo la llamada, no solo tendremos el importante rol de hacer historia en este momento de la historia de la iglesia, también podremos apoyar proyectos nuevos y emocionantes en nuestra parroquia. A través de mucha oración, planeación y conversaciones, hemos identificado nuestras mayores necesidades e iniciativas para fortalecer nuestra misión y visión para los años por venir. Nuestra porción de los fondos abordará lo siguiente;

#### PINTURA PARA EL INTERIOR DE LA IGLESIA

Pintar el interior de la iglesia es necesario para refrescar y mantener la belleza de nuestros lugares sagrados. Con el tiempo, las paredes en ambos templos se han desgastado y descolorido, disminuyendo el ambiente de reverencia. Una nueva capa de pintura restaurará la calidez y creará un ambiente acogedor e inspirador para nuestros servicios.





#### **NUEVAS PUERTAS Y VENTANAS**

Nuevas puertas y ventanas es esencial para mejorar la segurid ad, eficiencia energética y apariencia para nuestra iglesia. Nuestras puertas y ventanas actuales están viejas y desgastadas, permitiendo corrientes de aire e incrementando los gastos de mantenimiento. Actualizar puertas y ventanas mejorará la seguridad, reducirá las facturas de electricidad y creará un ambiente acogedor para todos.

### **EVANGELIZACIÓN**

Invertir en la evangelización en crucial para el crecimiento y vitalidad de nuestra parroquia. Financiando esfuerzos de extensión, podemos compartir el evangelio, darles la bienvenida a nuevos miembros y fortalecer la fe en nuestra comunidad. La evangelización con jóvenes adultos ayuda a promover nuestra misión, asegurando que la iglesia permanezca con una presencia vibrante para futuras generaciones.

#### REEMPLAZAR EL DISPENSADOR DE AGUA FRIA (CHILLER)

Reemplazar el dispensador de agua fría de la iglesia es esencial para mantener un ambiente cómodo para los feligreses durante nuestras Misas y eventos. El dispensador de agua fría actual tiene más de 25 años y está desactualizado y propenso a averiarse, lo que causará enfriamiento inconsistente y reparaciones costosas. Un nuevo enfriador de agua bajo en consumo energético, asegurará un clima controlizado confiable, reducción en costos de energía y confort mejorado.

St. Gall Parish I St. Simon Chapel 5511 S. Sawyer Ave. Chicago, IL 60629 (773) 737 - 3113 Stgall.org

Los regalos a la Campaña de Generación en Generación se mantendrán separados, en cuentas restringidas y utilizados solamente para las prioridades pautadas en el caso de la Campaña de Generación en Generación, al igual que en el caso parroquial. Las metas de la campaña son una aproximación y están basadas en necesidades y contribuciones anticipadas.